

Dipartimento di Scienze Giuridiche "A.Cicu"
PROGETTO "RAVENNA PORTA DEI BALCANI PER LA PACE
RELIGIOSA E LA CONVIVENZA TRA I POPOLI"

Responsabile scientifico:
GIOVANNI CIMBALO

Finanziato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna

Segreteria Organizzativa:

Dott.ssa FEDERICA BOTTI
federica.botti2@unibo.it
Tel. 051 2098782

Dott. BRUNO SCALINI
Tel. 051 2098782

Dott. ARENS CELA
Tel. 388 3029906

Dott. LUIGI PATI
Tel. 328 0630593

Progetto grafico a cura di: Angelo Sellari



LE COMUNITÀ RELIGIOSE ALBANESE:
UNA CONVIVENZA È POSSIBILE

Le Comunità religiose in Albania: una convivenza possibile

- Ravenna 18-19 ottobre 2012 -

Inaugurazione presso la sede del Comune di Ravenna,
Piazza del Popolo Ravenna
giorno 18, ore 9,30

Saluti:

Sindaco di Ravenna

Saluti dell'Università di Bologna

S. E. Llesh Kola, Ambasciatore della Repubblica d'Albania in Italia

S. E. Mario Bova, Ambasciatore, Presidente Associazione

Italoalbanese "Occhio Blu"

S. E. Mons. Giuseppe Verucchi, Arcivescovo della Chiesa Cattolica di Ravenna

Dott. Lanfranco Gualtieri, Presidente Fondazione Cassa di Risparmio di Ravenna

**Prof. Giovanni Luchetti Direttore del Dipartimento di Scienze Giuridiche
dell'Università di Bologna**

Ore 11,30: Coffee break

*Incontro con i responsabili delle strutture economiche del territorio, presieduto
dagli Ambasciatori Llesh Kola e Mario Bova .*

Ore 13,30: Pranzo a buffet

Sala "Nullo Baldini" – Palazzo della Provincia
Via Guaccimanni 10 - Ravenna

Ore 15,30: Presiede e introduce Prof. Francesco Altimari
L'Albania nella cultura d'Europa nei 100 anni della sua indipendenza

**Le Comunità religiose e gli accordi con lo Stato: uno strumento
di convivenza pacifica**

Interventi: **Presidente della Commissione di Stato per i culti in Albania**
Presidente della Comunità Mussulmana Sunnita d'Albania
Patriarca della Chiesa Ortodossa Autocefala d'Albania
Presidente Conferenza Episcopale Cattolica d'Albania
Presidente della Comunità Bektashi
Presidente Fratellanza Evangelica (VUSH)

Ore 18,15: Coffee break

**Interventi Programmati: Avv. Florian Kamsi, Prof.ssa Flora Koleci,
Dott.ssa Federica Botti.**

Ore 19,30: Fine dei lavori

Ore 20,30: Cena

Sala "Nullo Baldini" – Palazzo della Provincia
Via Guaccimanni 10 - Ravenna

Giorno 19, ore 9,00

Presiede

Prof.ssa Maria Cristina Folliero

Prof. Giovanni Cimbalo

"Pluralismo confessionale e Comunità religiose in Albania"

*Il ruolo del diritto nella conservazione della libertà, della pace religiosa e a
garanzia della libertà di coscienza*

Ne discutono: Prof.sa Adoracion Castro Jover (Universidad de Pais Vasco)
Prof. Salvator Bushati (Accademia delle Scienze d'Albania)
Prof.ssa Roberta Aluffi Peccoz (Università di Torino)
Prof. Nicola Colaiani (Università di Bari)

Ore 11,30: Coffee break

**Interventi Programmati: Prof. Giuseppe d'Angelo, Prof. Alejandro Torres
Gutierrez, Dott. Antonello De Oto.**

Ore 13,00: **Conclude Prof. Francesco Margiotta Broglio**

Ore 13,30: Fine dei lavori

Pranzo

E' assicurata la traduzione simultanea italiano-albanese albanese-italiano

“Komunitetet fetare në Shqipëri: një bashkëjetesë e mundshme”

-Ravenë 18-19 Tetor 2012-

Inaugurimi pranë sallës së Komunës së Ravenës

Piazza del Popolo Ravenë

18 tetor, ora 9:30

Fjala përshëndetëse:

Bashkiaku i Ravenës

Përfaqësues të Universitetit të Bolonjës

Shkëlqesia e tij, Llesh Kola, Ambasador i Republikës së Shqipërisë në Itali

Shkëlqesia e tij, Mario Bova, Ambasador, President i Shoqatës “*Occhio Blu*”

Shkëlqesia e tij Imzot Giuseppe Verucchi, Arqipeshkëv i Kishës Katolike në Ravenë

Dr. Lanfranco Gualtieri, President i Fondacionit *Arka e Kursimit të Ravenës*.

Prof. Giovanni Luchetti, Drejtor i Departamentit të Shkencave Juridike të

Universitetit të Bolonjës

Ora 11,30: Coffee break

Takim me përfaqësues të strukturave ekonomike, kryesuar nga Ambasadorët

Llesh Kola dhe Mario Bova

Ora 13,30: Dreka (*buffet*)

Salla "Nullo Baldini" - Pallati i Provincës

Rruga Guaccimanni 10 - Ravenë

Ora 15,30: Drejton seancën dhe mban kumtesën: Prof. Francesco Altamari

“Shqipëria në kulturën e Evropës në 100 vjetorin e pavarësisë së saj”

Komunitetet fetare dhe marrëveshjet e ndërsjella me Shtetin: një instrument bashkëjetese paqësore

Marrin fjalën: **Kryetari i Komitetit Shtetëror për Kultet në Shqipëri**

Kryetari i Komitetit Mysliman të Shqipërisë

Kryepeshkopi i Kishës Ortodokse Autoqefale të Shqipërisë

Kryetari i Konferencës Ipeshkvnore Katolike të Shqipërisë

Kryegjyshi Botëror i Komitetit Bektashi

Kryetari i Vëllazërisë Ungjillore Shqiptare

Ora 18,15: Coffee break

Diskutime të programuara: Av. Florian Kamsi, Prof. Flora Koleci, Dott.ssa Federica Botti

Ora 19,30: Mbyllja e punimeve

Ora 20,30: Darka

Salla "Nullo Baldini" - Pallati i Provincës

Rruga Guaccimanni 10 - Ravenë

19 Tetor, ora 9:00

Drejtojnë seancën:

Prof. Maria Cristina Folliero

Prof. Giovanni Cimbalo

“Pluralizmi fetar dhe komunitetet fetare në Shqipëri”

Roli i të drejtës për ruajtjen e lirisë, të paqes fetare dhe

garantimit të lirisë së ndërgjegjes

Diskutim rreth volumit:

Prof.ssa Adoracion Casto Jover (Universidad de Pais Vasco)

Prof. Salvator Bushati (Akademia e Shkencave të Shqipërisë)

Prof. Roberta Aluffi Peccoz (Universiteti i Torinos)

Prof. Nicola Colaiani (Universiteti i Barit)

Ora 11,30: Coffee break

Diskutime të programuara: **Prof. Giuseppe d’Angelo, Prof. Alejandro Torres Gutierrez, Dott. Antonello De Oto.**

Ora 13,00: **Fjala e mbylljes Prof. Francesco Margiotta Broglio**

Ora 13,30: Mbyllja e punimeve

Dreka.

Është parashikuar përkthimi sinkronik italisht-shqip/ shqip-italisht